

Newsletter n° 17
(Activités de janvier 2018)
EA 4385 (ED 31 PTS - Univ. Paris 8)



La lettre d'informations du
Laboratoire d'Études Romanes

1. Événements du LER

LUNDI 07 JANVIER 2019 – 18H-20H



Atelier doctoral « Genre et féminismes dans les Amériques latines » : « Vers une décolonialité corporelle »

Laboratoire junior

Organisation : Maira Abreu, Lizbeth Gutiérrez, Alejandra Peña Morales, Yolínliztli Pérez Hernández, Tania Romero Barrios, Diego Uchuypoma Soria,

Izadora Xavier Do Monte

Intervenante : Lorena Souyris

En savoir plus : <http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2018-2019-Atelier-doctoral-Genre>

MERCREDI 09 JANVIER – 17H À 19H



Séminaire « Mémoire et Histoire en Amérique Latine, Espagne, Portugal. Du contemporain au temps présent »

Organisation : Frédérique Langue

Intervenant :

En savoir plus : [http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2018-2019-Seminaire-](http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2018-2019-Seminaire-Memoire-et)

[Memoire-et](http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2018-2019-Seminaire-Memoire-et)

VENDREDI 11 JANVIER – 09H00-18H00



Journée d'études « Corpus comparables, corpus parallèles, corpus spécialisés : quelles approches pour la traduction ? ».

Axe linguistique des langues romanes

Organisation : Isabel Desmet et Daniel Henkel

Intervenants :

En savoir plus : <http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?Journee-d-etudes-corpus>

LUNDI 14 JANVIER – 17H30-19H30



Séminaire « Le fait poétique : de la contestation à la transmission »

Axe « Créations : historicités, transferts et transgressions dans les pays de langues romanes »

Organisation : Daniel Lecler et Annick Allaigre

Intervenants : collectif de traducteurs (œuvre de Juan Ramón Jiménez)

Federico Calle Jorda (sur la poésie de Luis Borgés)

En savoir plus : <http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2018-2019-Seminaire-Le-fait>

VENDREDI 18 JANVIER – 16H-19H



Séminaire « Génétique des textes et des arts : théories et pratiques »

Littérature argentine, cycle Juan José Saer

Laboratoire junior

Organisateurs : Guéguen Perrine, Gabrielle Andries, Grégory Jouanneau-Damance.

Intervenant-e-s : **Valentina Litvan, Sergio Delgado, Julio Premat** : « Les papiers de travail de Juan José Saer », **Perrine Guéguen** ; **Nicolás Lucero** « Roman et genèse de l'écriture saérienne » ; **María Alma Moran**

En savoir plus : <http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2018-2019-Seminaire-Genetique-des>

VENDREDI 18 JANVIER –



Atelier doctoral du LER

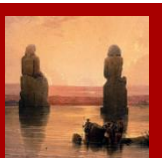
Laboratoire junior

Organisation : représentants des doctorants du LER

Intervenants :

En savoir plus : <http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?Seances-des-ateliers-doctoraux-du>

SAMEDI 26 JANVIER 2019 – 14H-17H



Séminaire « L'Orient et L'Opéra »

Axe : Interactions des codes de création : textes, images et musique. Italie contemporaine

Organisation : Camillo Faverzani

Intervenant-e-s : Ludovic Piffaut « Images de l'Orient dans les théâtres italiens entre 1644 et 1754 : un discours du sublime et de la noirceur »

Gabriella Asaro « Du “Corsair” de Lord Byron au “Corsaire” d'Adolphe Adam et Joseph Mazilier : l'incroyable transformation d'un héros byronien »

En savoir plus : <http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2018-2019-Seminaire-L-Orient-et-L>

VENDREDI 31 JANVIER 2019 – 15H-17H



Séminaire ALHIM

Axe : Historicités latino-américaines : littérature et société

Organisation : Enrique Fernández et Vicente Romero

Intervenant : Diego Gallardo López, « Comunidades y democracias en el pensamiento chileno de mediados del siglo XIX: fuentes, conexiones, singularidades »

En savoir plus : <http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2018-2019-Seminaire-ALHIM>

2. Publications

Retrouvez toutes les publications dans la **rubrique « PUBLICATIONS »** du site du LER :
<http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/>



Charles Illouz et Françoise Martinez (coed.), *Enquêtes et documents*, n°62
(« Peuples en vitrine. Une approche comparée du montrer-cacher »), 2018.
En savoir plus : <http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?Charles-Illouz-et-Francoise>

3. Administration

Deux nouveaux membres titulaires au LER à partir de janvier 2019 :

- **Antonio Ramos Ramirez** : maître de conférence nommé à l'Institut d'Études Européennes
- **Alicia Fernandez Garcia** : maître de conférence recrutée au département d'espagnol.

4. Nouveautés du site web du LER

Période de décembre 2018



L'ensemble des rubriques a été mis à jour.
La structure du site a été partiellement modifiée et améliorée.

Bonne fin d'année 2018 à toutes et à tous !

Laboratoire d'Études Romanes. 2, rue de la Liberté – 93 526 Saint-Denis cedex.

Site web : <http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/>

Assistante de laboratoire : Juane RUBIO. Tel. : 01 49 40 68 80. Mail : juane.rubio@univ-paris8.fr

Webmaster du LER : Soumia LABLACK soumia.lablack-dif@univ-paris8.fr